



CLASSIQUES
GARNIER

Édition de GUILLOT (Roland), TERNAUX (Jean-Claude), « Index des noms propres », *Œuvres complètes*, Tome III, *Epigrammatum liber unus Epistolarum libri duo*, SECOND (Jean), p. 349-359

DOI : [10.15122/isbn.978-2-8124-5618-3.p.0342](https://doi.org/10.15122/isbn.978-2-8124-5618-3.p.0342)

La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.

© 2007. Classiques Garnier, Paris.
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.
Tous droits réservés pour tous les pays.

INDEX des NOMS PROPRES

A

Achelous, i (Achéloüs) :
Epigr. XIV, 6.

Ælia, -æ : *Epigr.* XXIV, 3.

Æneadae, -arum (descendants d'Énée) : *Epigr.* XVII, 7.

Æneas, -æ : *Epigr.* XVII, 1.

Agrippa, -æ : *Epigr.* XXXVIII, 3.

Alciatus, -i (Andreas ...) :
Epigr. I, titre ; XXIII, titre, 3 ; XLVIII, 3 ; LVI, titre, 3.

Alcides, -æ (petit-fils d'Alcée) : *Epigr.* XIV, 5.

Ales, -itis (moineau de Glycère) : *Epigr.* VIII, 1.

Aliger, -era, -erum : *Epigr.* III, 14.

Amicus, -i : *Epigr.* XXVI, titre.

Amor, -ris : *Epigr.* XIII, 2 ; XXII, 8 ; LIII, 2 ; LIV, 2 ; LV, 2.

Ancus, -i : *Epigr.* LII, 6.

Andras, -æ : *Epigr.* LVI, titre. Cf. *Alciatus*.

Angelus, -i (*Lucius ... Andreas Resendius*) : *Epigr.* LXIV, titre ; LXXI, titre, 1.

Antipodes, -um : *Epigr.* XLII, 6.

Antonius, -ii (... *Mossica, toréador*) : *Epigr.* XXXIV, 3 ; XLVIII, titre, 6 (= *Marcus ...Caimus*).

Aonius, -a, -um (... *deæ*) :
Epigr. XXXIV, 2 ; XXXVIII, 4.

Apollineus, -a, -um : *Epigr.*
XLV, 9.

Apollo, -inis : *Epigr.* XIII ;
LXIV, 9 ; XXXIV, 3.

Argus, i : *Epigr.* XXII, 8.

Athlantiades, -is (fils
d'Atlas, Mercure-Hermès) :
Epigr. I, 9.

Ausonia, -æ : *Epigr.* XLIII,
19.

Ausonius, -a, -um (...pe-
des) : *Epigr.* XXXVI, 4.

B

Bacchus, -i : *Epigr.*
LXXXVI, 9 ; XC, 11.

Basia, -orum (le Livre des
Baisers de Second) : *Epigr.*
XXIV, titre.

Basians, -tis : *Epigr.* L, titre.

Basiolum, -i : *Epigr.* L, 5.

Batavi, -orum : *Epigr.*
XXXIV, titre.

Bibliotheca, -æ (celle de
Ioannis Harius) : *Epigr.*
XXXIV, titre.

Bit(t)uricensis, -is, -e
(*Schola ...*, *urbs...*, *puellæ*,
de Bourges) : *Epigr.* I, titre ;
LVI, titre ; LXXIII, titre.

Bit(t)uriges, -um : *Epigr.*
LVI, 1 ; LXVI, titre.

Bononia, -æ (Bologne) :
Epigr. XLI, titre.

Brassicanus (Ianus Lucius
...) : *Epigr.* LXII, titre.

Bruxella, -æ : *Epigr.* XLIII,
titre.

Bubalus, -i : *Epigr.*
XXXVIII, titre, 6 ; XXXIX,
1.

C

Cæsar, -ris (Charles Quint) :
Epigr. XVII, 8 ; XXI, 4 ;
XLI, titre ; XLII, 1 ; LVII, 2,
4 ; XCIII, 3.

Cæsaraugustanus, -a, -um
(de Saragosse, cf. *Surita*
Jérôme) : *Epigr.* XVIII, titre.

Cæsareus, -a, -um (...nata-
lis, *turmæ...*) : *Epigr.* XXI,
1 ; XLI, 1.

Caimus, -i (*Marcus Antonius*
...) : *Epigr.* XLVIII, titre, 6.

Caius, -ii : *Epigr.* XII, 13.

Calliope, -es : *Epigr.* LXIV,
14.

Calumnia, -æ : *Epigr.*
XXXV, titre, 1.

Camœnæ, -arum : *Epigr.*
XLVII, 9 ; LVI, 1.

Canonicus, -i (*Ioannis Harius*, chanoine) : *Epigr.*
XXXIV, titre.

Carolus, -i (... *Quintus*, Charles Quint) : *Epigr.*
XVII, titre, 2 ; XXI, titre ;
XLII, 5. Cf. *Cæsar*.

Carolus, i (Charles Catz) :
Epigr. III, titre, 3.

Castalius, -a, -um : *Epigr.*
LXIV, 15.

Catsius, -ii (Charles Catz) :
Epigr. III, titre, 3.

Chaonius, -a, -um (... *aves*) :
Epigr. LXIX, 8.

Charinus, -i : *Epigr.* V, titre,
1.

Charites, -um : *Epigr.* XC,
15.

Christus, -i : *Epigr.* XXXIV,
5.

Cicero, -onis (cf. *Tullius*) :
Epigr. LXI, 10.

Cnydius, -a, -um (de
Cnyde) : *Epigr.* LXXXII,
titre.

Cnydus, -I (Cnyde) : *Epigr.*
LXXXII, 2.

Cocytus, -i : *Epigr.* LXVI, 4.

Craneveldius, -ii (*Franciscus* ...) : *Epigr.* LXIII, titre.

Cupido, -inis : *Epigr.* IV,
titre ; LXXXI, titre.

Curia, -æ (... *Hagensis*,
parlement de La Haye) :
Epigr. XXXIV, titre.

Cynthia, -æ (courtisane de
Properce) : *Epigr.* XX, titre,
1.

Cynthius, -ii (nom d'Apol-
lon) : *Epigr.* I, 2.

Cypris, -idis (nom de
Vénus) : *Epigr.* XXV, 2 ;
LXIX, 7.

Cytheræus, -a, -um : *Epigr.*
LXXXII, 1.

D

Daulias, -adis (de Daulis,
ville de Phocide) : *Epigr.*
XVIII, 12.

Dea, -æ : *Epigr.* I, 1, 4, 6 ;
XXXIV, 2 ; XXXVIII, 4
XLVII, 14 ; LXXII, 2 ;
LXXXII, 5, 6.

Delus, -i (la Dyle, cours
d'eau de Belgique) : *Epigr.*
LXIV, 2.

Deus, -i : *Epigr.* I, 1, 4, 5, 8 ;
XVII, 8 ; XXI, 2 ; XXX, 11 ;
XXXVI, 6 ; XXXVII, 5 ;
LXXXII, 8 ; LXXXIX, 2.

Dione, -es : *Epigr.* LXXXII,
7.

Dis, -itis (nom de Pluton) :
Epigr. V, 7.

Diua, -æ : *Epigr.* XX, 6 ;
XLIII, 2.

Domina, -æ : *Epigr.* VIII, 1,
2, 8 ; XLVIII, 13 ; LXIX, 12.

Dominus, -i : *Epigr.* XXX, 7.

Doricus, -a, -um (... *diua*) :
Epigr. XXXIV, 4.

Dryades, -um : *Epigr.* XVIII,
25.

E

Elisa, -æ (Didon) : *Epigr.*
XVII, 2.

Eous, -a, -um (d'Orient) :
Epigr. XLII, 1.

Epicurus, -i : *Epigr.*
LXXXVIII, 5.

Euerardus, -i (*Nicolaus ...*,
père de Second) : *Epigr.*
LVIII, titre ; LIX.

Eurydice, -es : *Epigr.* XLIII,
12.

F

Fauni, -orum : *Epigr.* XVIII,
26.

Fortuna, -æ : *Epigr.* LX,
titre, 1.

Franciscus, -i (... *Houerius*,
Craneveldius) : *Epigr.* XXX,
titre, 1 ; XXXI, 1 ; LXIII,
titre. Cf. *Houerius, Crane-*
veldius.

Furiae, -arum : *Epigr.* LXIX,
9.

Fusius, -ii : *Epigr.* LXXIX,
titre.

G

Galli, -orum (les Français) :
Epigr. XCI, titre.

Gallus, -i (Coq/François 1^{er}) :
Epigr. XCI, 3, 11 ; XCII, 3.

Gellia, -æ (courtisane de
Martial) : *Epigr.* XXVII,
titre, 2, 7, 13 ; XXXII, titre,
2, 13, 30, 54 ; XXXIII, 1.

Glyceres, -is (courtisane de
Catulle) : *Epigr.* VII, titre,
3 ; VIII, titre, 5.

Græcus, -a, -um : *Epigr.*
XXXVI, 4 ; LXXIV, titre.

Grammaticus, -i : *Epigr.* XVIII, titre, 28, 33, 35, 36, 42, 43, 45 ; LXX, titre, 1 ; XCIII, titre, 2, 14.

Gyges, -is : *Epigr.* XC, 1.

H

Hadrianus, -i (... *Marius*, frère de *Second*) : *Epigr.* XXIII, titre.

Haga, -æ (*La Haye*) : *Epigr.* XLVII, 12.

Hagiensis, -is, -e (*Curia ...*, de *La Haye*) : *Epigr.* XXXIV, titre.

Harius, -ii (*Ioannis ...*) : *Epigr.* XXXIV, titre, 6.

Hellas, -adis (*Grèce*) : *Epigr.* XXXV, 3.

Hellespontiacus, -a, -um (... *Priapus*) : *Epigr.* XVIII, 27.

Helycon, -onis : *Epigr.* XXXIV, 1.

Hercules, -is : *Epigr.* IV, titre.

Hesperia, -æ : *Epigr.* XIX, 1.

Hesperius, -a, -um : *Epigr.* XLII, 1.

Hieronimus, -i (... *Surita, Moresinus*) : *Epigr.* XVIII, titre ; LXVI, titre.

Hispania, -æ : *Epigr.* XIX, titre, 9.

Hispanus, -a, -um : *Epigr.* LXVII, titre.

Hogenbergus, -i (*Nicolaus ...*) : *Epigr.* XLI, titre, 1.

Houerius, -ii (*Franciscus ...*) : *Epigr.* XXX, titre.

I

Ianus, -i : *Epigr.* III, 1 ; LVII, titre, 1 ; LXII, 5 (= *Brassicanus*).

Iberus, -a, -um (... *Lycoris*) : *Epigr.* XII, 1.

Icarus, -i : *Epigr.* XL, titre ; LXXXIII, titre. Cf. *Puer*.

Idæus, -a, -um (du mont *Ida*) : *Epigr.* XCI, 6.

Ioachimus, -i (... *Rolandus*) : XLV, titre, 9.

Iouius, -ii : *Epigr.* XXV, titre, 3.

Ira, -æ : *Epigr.*, XLIX, titre.

Italus, -a, -um : *Epigr.* LXVI, 7.

Iulius, -ii : *Epigr.* XVII, 1 ;
XLIII, 4.

Iulus, -i : *Epigr.* XVII, 1.

Iupiter, Iouis : *Epigr.* V, 6 ;
XIX, 8 ; XLIII, 4 ; XCI, 1 ;
XCII, 3.

L

Latium, -ii : *Epigr.* XLVIII,
13.

Latonia, -æ (fille de
Latone) : *Epigr.* XX, 3.

Laurus, -i : *Epigr.* XVIII, 7.

Leo, -onis : *Epigr.* XVIII, 8.

Lethæus, -a, -um (du Léthé) :
Epigr. LXVI, 2, 10 ;
LXXXVI, 6.

Liber, -i (les *Topici* du père
de Second) : *Epigr.* LIX,
titre.

Lucianus, -i (Lucien) : *Epigr.*
XXXV, titre ; XXXVI, titre.

Lucius, -ii (Lucien) : *Epigr.*
XXXVI, 6.

Luna, -æ : *Epigr.* XXIII,
titre.

Lycinna, -æ : *Epigr.* XXIV,
2.

Lycoris, -idis : *Epigr.* XII,
titre, 1.

Lydia, -æ : *Epigr.* XI, titre,
2 ; LXXXVI, 8.

Lyeus, -i : *Epigr.* XC, 14. Cf.
Bacchus.

Lynceus, -ei ou -eos (Lyn-
cée) : *Epigr.* XXII, 8.

M

Machlinia, -æ (Malines) :
Epigr. XLV, 8.

Machliniensis, -is, -e (de
Malines) : *Epigr.* XLV, titre.

Marcus, -i (... *Antonius*
Caimus) : *Epigr.* XLVIII,
titre. Cf. *Caimus*.

Maritus, -i : *Epigr.* XLIX,
titre.

Marius, -ii (*Hadrianus* ...,
frère de Second) : *Epigr.*
XXIII, titre.

Mars, -tis : *Epigr.* XVI, 1 ;
LXXXII, 7.

Marullus, -i : *Epigr.* X, titre,
1, 11 ; XXX, titre, 1, 9 ;
XXXI, 1, 6.

Matrona, -æ : *Epigr.* XLIX,
titre.

Maxæmilianus, -i (... *Trans-*
sylvanus) : *Epigr.* XLIII,
titre.

Mediolanensis, -is, -e (de Milan) : *Epigr.* LXVI, titre. Cf. *Moresinus*.

Mercurius, -ii : *Epigr.* I, 16 ; XLIII, 7.

Minos, -ois : *Epigr.* LXXXVI, 5.

Morbilogus, -i : *Epigr.* XXXIX, titre.

Moresinus, -i (*Hieronymus...*) : *Epigr.* LXVI, titre.

Mossica, -æ (*Antonius ...*) : *Epigr.* XIV, titre.

Mulciber, -eri (nom de Vulcain) : *Epigr.* XLIII, 3.

Musa, -æ : *Epigr.* LXXXVII, 3.

Musæ, -arum : *Epigr.* XXXIV, 3 ; LVI, 4.

Myro, -onis (Myron, sculpteur) : *Epigr.* LXXXIV, titre.

N

Natalis, is (anniversaire de Charles Quint) : *Epigr.* XXI, titre.

Nanus, -i : *Epigr.* LXXX, 1.

Neærea, -æ : *Epigr.* XXII, titre, 2.

Nero, -onis : *Epigr.* XLVI, titre, 1.

Nicolaus, -i (... *Euerardus*, père de Second) : *Epigr.* LVIII, titre ; LIX, 1. Cf. *Euerardus*.

Numa, -æ : *Epigr.* LII, 6.

O

Oceanus, -i : *Epigr.* LXXIII, 2.

Orcus, -i : *Epigr.* LXXXVI, 9.

Orion, -onis : *Epigr.* XC, 13.

P

Pæan, -anis (Péan) : *Epigr.* XXXIX, 1.

Palladius, -a, -um (de Pallas) : *Epigr.* XXXV, 4.

Parisi, -orum (Paris) : *Epigr.* LXIX, titre.

Passer, -eris (moineau de Glycère) : *Epigr.* VII, titre, 1.

Pelis, -idis (Achille) : *Epigr.* LXXXVII, 3.

Permessus, -i (Permesse) : *Epigr.* LXIV, 14.

Persephone, -es : *Epigr.*
XLIII, 13.

Petrus, -i : *Epigr.* II, titre ;
LXI, 6. (=...*Ioannis Oliva-*
rius).

Phaëthon, -tis : *Epigr.*
LXVIII, titre ; LXXX, 6. Cf.
Puer.

Phæbe, -es : *Epigr.* XXIII,
1 ; LXXI, 8.

Phæbæ/eus, -a, -um : *Epigr.*
XXI, 4 ; XL, 3 (... *ignis*) ;
LXIV, 8 ; LXV, 8.

Phæbus, -i : *Epigr.* XXI, 3 ;
XXIII, 1, 5 ; LXV, 2.

Phrisius, -ii (*Gemma ...*) :
Epigr. LXV, titre.

Pierius, -a, -um (... *odores*) :
Epigr. LXIV, 1.

Pluto, -onis : *Epigr.* LII, 4.

Poëta, -æ : *Epigr.* XVIII,
32 ; XXX, titre ; XXXIX, 1.

Ponticus, -i : *Epigr.* LXVII,
titre, 2.

Populus, -i : *Epigr.* XVIII, 7.

Posthumus, -i : *Epigr.* IX,
titre, I

Praxiteles, -is : *Epigr.*
LXXXII, 4, 5.

Propertius, -ii : *Epigr.* XX,
titre.

Priapus, -i : *Epigr.* XVIII,
27.

Puer, -eri : *Epigr.* XL, 2 ;
LXVIII, 1. Cf. *Icarus*
Phaëthon.

Pyrene, -es : *Epigr.* XIX, 7.

R

Regina, -æ (... *Alba*) : *Epigr.*
LXIX, titre.

Resendius, -ii (*Lucius*
Angelus Andreas ...) : *Epigr.*
LXIV, titre, 5 ; LXXI, titre.

Rolandus, -i (*Ioachimus ...*,
Roelants, médecin) : *Epigr.*
XLV, titre.

Romanus, -a, -um (de
Rome) : *Epigr.* XVII, 6 ;
XLVIII, 8.

Romuldus / Romloldus, -i (...
Stenemola, précepteur de
Second) : *Epigr.* XXXV,
titre, 3 ; XLVII, titre, 4.

S

Sacer, -ra, -rum (*aedes ...*) :
Epigr. L, titre.

Samius, -a, -um (*senex* ..., Aslériade de Samos) : *Epigr.* XXXI, 4.

Sardinius, -ii habitants de Sardes, capitale de la Lydie) : *Epigr.* XC, 2

Scarabæus, -i (Scarabée / François I^{er}) : *Epigr.* XCII, 1.

Schorellius, -ii (*Ioannis* ...) : *Epigr.* XXXVII, titre.

Scipiadas, -æ : *Epigr.* LXI, 1.

Scipio, -onis : *Epigr.* LXI, titre, 10.

Secundus, -i : *Epigr.* XVIII, 24.

Seleucus, -i (roi de Syrie) : *Epigr.* LXXXVI, 2.

Septimilla, -æ : *Epigr.* X, 1, 11.

Sequana, -æ (la Seine) : *Epigr.* LXIX, 1.

Sol, -is : *Epigr.* XXIII, titre.

Solo, -onis (Solon) : *Epigr.* LVI, 5.

Somnium, -ii (Songe de Scipion) : *Epigr.* LXI, titre.

Sophia, -æ (Sagesse) : *Epigr.* XLIII, 16.

Stenemola, -æ (*Rumoldus* ...) : *Epigr.* XXXV, titre ; XLVII, titre.

Stygius, -a, -um (*Orcus*...) : *Epigr.* VI, 2 ; LXXXVI, 3.

Surita, -æ (*Hieronymus*...) : *Epigr.* XVIII, titre.

T

Tarpeius, -a, -um (...*arx*) : *Epigr.* XLVI, 1.

Taurus, -i : *Epigr.* XIV, titre, 1.

Thamyra, -æ : *Epigr.* XXII, 10.

Thespiades, -um (filles de Thespios) : *Epigr.* LXIV, 7.

Threi(i)cus, -a, -um (...*Tyrannus*, Térée ; ... *uates*, Orphée) : *Epigr.* XVIII, 11 ; XLIII, 10.

Tibullus, -i : *Epigr.* XXXI, 5.

Tilia, -æ : *Epigr.* XLVII, 15.

Tiresias, -æ : *Epigr.* XXII, 10.

Toletanus, -a, -um (de Tolède) : *Epigr.* XII, titre.

Topici, -orum : *Epigr.* LVIII, titre.

Transsylvanus, -i (Maxæmilianus ...) : *Epigr.* XLIII, titre, 18.

Troius, -a, -um (... heros, Énée) : *Epigr.* LII, 5.

Tullius, -ii : *Epigr.* LXI, 2.
Cf. *Cicero*.

Tullus, -i : *Epigr.* LII, 6.

Tyrannus, -i (Threicius ..., Térée) : *Epigr.* XVIII, 11.

U

Urbs, -is (Rome) : *Epigr.* XLVI, 2 ; LXIV, 1 (Louvain).

Uxor, -ris : *Epigr.* V, titre.
V

Varius, -ii : *Epigr.* X, titre, 1, 11.

Venenum, -i : *Epigr.* VI, 3

Venus, -eris : *Epigr.* XVI, 2 ; XXIV, 4, 10 ; XXXII, 2, 23, 42 ; XLVII, 14 ; LXXXI, 1 ; LXXXII, titre ; LXXXV, titre, 1, 2 ; LXXXVI, 9 ; XC, 15 (2 occ.).

Ver, -ris : *Epigr.* LI, 4.

Vulcanus, -i (Vulcain) : *Epigr.* XC, 10.

Second, décline le « petit » genre de l'épigramme en près d'une centaine de variations marquées du sceau de la *varietas*. Alternent des pièces satiriques dans la lignée de la verve de Martial ; des pièces encomiastiques célébrant soit le père, le maître ou Charles Quint, soit de nombreux amis tous représentants de la *res publica litterarum* des humanistes ; des pièces morales à matière philosophique, ou encore quelques poèmes s'inscrivant dans la tradition ludique des *allusiones*, rituelle des *xenia* et des *apophoreta*, et funèbre des *epicedia*. Mais à l'instar de l'*Emblematum liber* de son maître berruyer A. Alciat, il ouvre la tradition épigrammatique au genre nouveau de l'emblème. Toujours sous la férule du grand juriste italien, il « traduit » dix-sept pièces de l'*Anthologie grecque*. Mais derrière ce « ramas » hétéroclite, se dessine une trajectoire unifiante : trois fils temporels s'entrecroisent pour tisser une biographie fragmentée et éclatée de Second, qui se résoudrait en un hymne au plaisir sous toutes ses formes dans le poème final.

Œuvre de circonstance, la lettre partage avec l'épigramme l'appartenance à la « littérature de sociabilité ». Mais les destinataires auxquels Jean Second s'adresse sont des proches, parents ou amis, même lorsqu'ils jouent un rôle officiel. Les *Epistolæ* font ainsi entendre la musique enjouée ou grave d'une conversation familière. Alliant la fonction affective à la fonction informative, elles témoignent de l'amour filial et fraternel, de l'amitié dans toute son intensité et tentent de pallier l'absence. Abordant des sujets variés, accompagnant l'envoi de poèmes ou de médailles, elles offrent aussi une réflexion sur la pratique artistique. Qu'il se présente comme poète ou ciseleur, en humaniste, Second montre le rôle que jouent pour lui les modèles antiques.
